

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## ZIG-ZAG

En agua de rosas

**En agua de rosa se bañará ahora Eugenio Noel, y no hay dudas de que le sienta mal el baño, siendo así que el calor aprieta y los que no podemos zambullirnos en el mar nos ahogamos en nuestro propio y salado sudor.**

**El escritor antiflamenguista tiene el santo de cara: se va haciendo de moda hablar contra las corridas de toros y llenar las plazas todos los domingos. Antes, los que solíamos tirar chinas a la bárbara ofición, pasábamos por gentes de poca sangre, sensibleros y pocos españoles; ahora, con los revolcones a diario y las cornadas a granel, la gente se da cuenta de que la fiesta tauromáca no puede ser más degradante ni más embrutecedora.**

**Los que afirman que hay arte en los toros se engañan como los que hablan del arte de la guerra.**

**Bellas mujeres, mucha luz, colores y música, todo asociado a una crueldad, es una salvajada ejecutada con todas las agravantes.**

**Ejércitos bien equipados, soldados bien uniformados, hermosas piezas de artillería, paisaje encantador y la muerte haciendo estragos, todo eso sería artístico en el siglo XV; pero hoy es bárbaro e inhumano. Todo el mundo despampanante y aristocrático que rie en los toros, si paseando por una carretera se encontrara con un jaco despanzurado y maloliente, se apartarían con horror tapándose las narices y maldiciendo su mala estrella.**

**La plaza de Toros educa al revés: hasta los más educados emplean un vocabulario soez para jalar las verónicas o las navarras. El idioma safre y la moral se duerme, y los toreros escupen al toro. ¿Será también arte llenar de saliva la cara del buey?**

**En los cines donde las cupletistas reinan, pasa lo mismo. Pobres jóvenes que ante la conquista del pan se desprenden de la ropa y ejecutan danzas inverosímiles que invitan a la brutalidad dando origen a que los espectadores se encabiten y se muerdan unos a otros víctimas de la sugestión que se traduce en inyecciones de Salvarsán, también dicen que es arte; pero es otra locura como la torera.**

**Ya pesar de los pesares seguimos y seguiremos llenando plazas y cines porque nos gusta imitar, como los carneros, que por donde salta uno saltan los demás. Somos cobardes, y el "que dirán" nos lleva a la iglesia siendo librepensadores, nos lleva a los toros y nos causan horror, nos lleva a los cines y nos aburre la danza sicilíptica.**

**Así faimos a todos los desastres y estamos por eso metidos en Marruecos.**

Eustasio Juan Vidal.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 29 (23'30)

### Los socialistas y la guerra

Los socialistas se aprestan a ejercer una acción internacional, con objeto de impedir los planes guerreros de las potencias europeas.

Con tal motivo se ha convocado un Congreso socialista internacional, para discutir y acordar los procedimientos que se estimen de más inmediatos resultados para impedir el choque de los ejércitos de las grandes potencias.

También se proponen buscar los medios de evitar continúa la guerra entre Austria y Servia.

El Congreso se celebrará en Berna. A este Congreso asistirá una representación del socialismo español.

### Más de los socialistas

En París han celebrado hoy los socialistas otra manifestación contra la guerra.

Además han publicado un manifiesto dirigido al proletariado universal, invitándole a que se opongan a la guerra. La manifestación resultó imponentísima, figurando en ella los diputados y otras personalidades del socialismo francés.

El Gobierno tomó grandes precauciones con objeto de evitar cualquier colisión que pudiera suscitarse con los "chauvinistas" que han comenzado a hacer propaganda contra Alemania, hacer propaganda recorrió todo París sin que se tuviera que lamentar ningún incidente.

### En Austria

También el partido socialista austriaco ha publicado un manifiesto, en el

que se acusa al Imperalismo, de ser el promotor de la guerra.

Dicen que las grandes potencias están atacadas de un absurdo y ciego imperalismo que provoca las guerras por pura vanidad o por criminal soberbia. Se dirigen luego al proletariado del mundo, aconsejándole que no se hagan solidarios de una guerra injusta y sin finalidad alguna.

Hace también un llamamiento al socialismo universal para que impida la catástrofe que se trama en las grandes cancillerías europeas.

### Una catástrofe

Hoy se ha recibido en esta Corte telegramas de Tudela, comunicando una noticia que ha causado gran impresión.

Dicen los telegramas que al momento de estar celebrando unos festejos en aquella localidad, estalló una "traca" ocasionando una verdadera catástrofe. La terrible explosión de la "traca" ocasionó gran número de muertos y heridos entre las personas que se hallaban en aquel momento en el sitio de la ocurrencia.

También hizo algunas víctimas entre las que desde los balcones de los edificios contiguos presenciaban los festejos.

El pánico fué tremendo.

### Cien muertos

Telegramas posteriores de Tudela, dicen que el número de víctimas causadas por la explosión de la "traca" calculase pase de cien.

El suelo quedó alfombrado (textual) de cadáveres.

También habla entre ellos gran número de heridos que exhalaban aterradores lamentos.

El número de cadáveres recogidos en los primeros momentos pasa de ochenta.

Después han fallecido gran número de personas que fueron gravemente heridas.

### Más detalles

Dicen también los telegramas, que las escenas que se han desarrollado con motivo de la catástrofe son indescriptibles.

Infinidad de personas, materialmente alocadas, corrían en todas direcciones, buscando a sus familiares.

Al encontrarse con sus cadáveres o verles con sus cuerpos horriblemente destrozados, muchas de ellas caían presas de un síncope.

La consternación en todo Tudela es enorme.

### Origen de la explosión

Sábase que la catástrofe fué originada por inflamación de los gases de materias explosivas con que estaba cargada la "traca".

### Lo del día

Sigue siendo el tema obligado las noticias que se reciben de la guerra austro-servio.

Los telegramas transmitidos de Viena dicen que las tropas austriacas siguen avanzando por el territorio servio, sin que encuentren gran resistencia a su paso.

En cambio los telegramas de París dicen que los servios se han internado a su vez en el territorio de Austria.

Hasta la fecha no se ha trabado más combate serio, que el que tuvo lugar en la frontera de la Bosnia, donde los austriacos fueron derrotados y rechazados por los servios, que los obligaron a repasar la frontera, persiguiéndoles luego dentro de su propio territorio.

### Preparativos

Continúan también los preparativos bélicos en Rusia, Alemania, Francia, Italia e Inglaterra.

En todos los puertos militares de estas potencias se están acumulando enormes cantidades de víveres y pertrechos de guerra.

Apesar de todos estos preparativos, los gobiernos de esas naciones declaran que no hay nada que pueda hacer temer que estalle la conflagración europea, pero que es necesario prepararse para cualquier evento.

### Mesa.

## Paseo y música

Programa de las obras musicales que ejecutará la banda municipal esta noche de ocho y media a diez y media, en la Plaza de la Constitución:

- 1.º Serenito, pasodoble; Losgda.
- 2.º Marcha militar; Tschakowsky.
- 3.º La Viejecita, minuetto; Caballero.
- 4.º El Crepúsculo, capricho; Juarranz.
- 5.º Fascination, vals tzigano; Marchetti.
- 6.º Marcha Vascongada francesa; Trabadelo.

## Comandancia de puerto

### Meteorología

Madrid, 29 (12'45)  
Observatorio a Comandante Marina, Tenerife.

Presiones débiles en el centro de España. Tiempo tormentoso en el golfo de León. Ligeras lluvias en Gascuña, con vientos del cuarto cuadrante.

### Cambios de hoy

Londres, vista, a 25'60 por 4  
París, vista, a 3'25.

## Datos curiosos

### El protectorado español en Marruecos

#### Cómo se gasta el presupuesto

**E**l presupuesto de la zona de protectorado de España en Marruecos para el año actual de 1914 que se aprobó en 24 de Abril último primero por un "Dahir" de Su Alteza Imperial el príncipe Muley El-Mehdi, Jajifa, y después por un Decreto de Su Excelencia el Alto Comisario y Residente general de España, don José Marina, contiene datos curiosos en extremo, que juzgamos dignos de que se conozcan por la opinión pública, puesto que los documentos oficiales en que constan no suelen alcanzar gran circulación entre la generalidad de las gentes.

El Jajifa, en su "Dahir" después de invocar a Dios Unico, su Perpetuidad y Su Infalibilidad, a Alá, ese Dios que tiene a Mahoma por profeta, con el lenguaje pintoresco, rimbombante y un tanto socarrón que usan los moros en sus escritos, dice, sencillamente y en canto más llano, que los gastos del presupuesto de la zona alcanzan a 12.414.166 pesetas, pero que como los ingresos propios de dicha zona sólo alcanzan a la cifra de 4.207.440 pesetas "hassani", la Noble y Excelsa nación protectora, España, se apresura a facilitar el resto, o sean los 7.000.000 de pesetas que faltan.

Bueno. Pero ahora lo curioso lo que creemos que el público debe conocer, es la inversión que, en partes, se les da a esos 12.414.166 de pesetas.

Veán ustedes algunos pormenores del presupuesto de gastos.

Dotación a Su Alteza Imperial el Jajifa 100.000 pesetas; y como subvención para su casa y servidumbre, pesetas 50.000 más.

Con treinta mil duros al año, que es la fortuna para toda la vida de una familia, no se morirá de hambre el Jajifa y sus deudos y servidores y menos en un país donde la base de la alimentación son los dátiles y el "aicuzcz", que deben ser artículos baratos.

Luego viene un capítulo de gastos diversos, por contribución y sostenimiento de empréstitos marroquíes; participación; subvenciones a Bajajes de Larache, Alcázar y Arcila, subvenciones ordinarias y extraordinarias para intereses morales y materiales y Juntas locales; sueldos y subvenciones para autoridades indígenas y gastos de carácter político reservado, que importan en junto 2.086.000 pesetas.

Mas lo raro en grado sumo, bien mirado y haciendo comparaciones, viene en el capítulo de gastos por obligación de personal del Gobierno del Jajifa.

Gran Visir, como si dijéramos presidente del Consejo de ministros pesetas 24.000. Es decir, 6.000 pesetas menos de lo que en España cobra el Jefe del Gobierno.

La zona de influencia de España en Marruecos viene a ser como una de las más pequeñas provincias españolas. De riqueza, industrias y medios de producción, no se diga; sin embargo ese Gran Visir marroquí, cobra de sueldo 6.000 pesetas menos que el señor Dato, en España, como presidente del Consejo de ministros.

Su Alteza el Jajifa tiene, además dos ministros, uno de Hacienda, y otro de Justicia; pues bien, cada uno percibe de sueldo 20.000 pesetas, estos es, pesetas 10.000 menos que los ministros de la corona de España.

Y sigue un "Caid Mexuar"—con qué se comerá eso—que cobra 18.000 pesetas; casi casi o acaso más que un Subsecretario y algunos Directores generales en España.

Luego en el Gran Vizirato, entre el personal de esos dos ministros; hay secretarios con sueldos de 6.000, 5.000 y 4.000 pesetas.

Hay allá una Dirección general que se llama de "Bienes Habues". El Director general cobra 15.000 pesetas. Total, que entre sueldos y material de esa Dirección se gastan 44.000 pesetas.

Vienen después los bajalatos, que suponemos serán una especie de gobernadores civiles. El Bajá de Tetuán cobra 18.000 pesetas y los dos de Larache, Alcázar y Arcila 16.000 pesetas cada uno. Como se ve, algo más que muchos gobernadores civiles de las provincias españolas. Y además en

esos bajalatos hay Jajifas, Secretarios y Caides Mexuar, con 4.500 3.600 y 2.700 pesetas de sueldo.

La Justicia indígena tiene en Tetuán un Caid con 12.000 pesetas de sueldo; en Larache y Alcázar con 9.000, y en Arcila con 6.000. Los presidentes de las Audiencias provinciales de España vendrán a cobrar poco más que esos caides moros, en departamento como los de Tetuán, Larache y Alcázar. Y hay sustitutos de los caides, consejeros y "Mufti" que cobran 6.000, 4.500, 3.600 y 3.000 pesetas; como en España no cobran la primera instancia e instrucción.

Además de esto, en los tribunales de justicia españoles se gastan en la zona marroquí 600.000 pesetas mensuales. Pero vamos con los gastos que se relacionan con lo que afecta a la administración moral y al jajifato.

Además de ese Gran Visir, ministro, Bajajes, Caides, etc. hay una fuerza militar que se llama "Mehalla Jajifana". Véase el detalle de su coste:

### Organización e instalación

Vestuario y correajes a 50 pesetas por individuo; 26.000.

Ciento cuatro equipos de caballo a 150 pesetas uno, 15.600.

Alojamiento en tiendas 3.000.

Utensilios, 1.000.

Ciento cuatro caballos tropa a 600 pesetas 62.400.

Diez caballos para Oficial a 1.000 cada uno, 10.000.

Doce acémilas, a 800, 9.600.

Gastos de reclutas incluyendo primas y transporte 10.000.

Material sanitaria, 2.500.

### Sueldos, haberes y pensiones

Un Caid Bajá, 9.000.

Jajifa, 4.500.

Cinco Caides mia, a 2.700, 13.500.

Veinte sargentos a 1.440, 28.800.

Cuarenta cabos, a 1.080, 43.200.

Cuatrocientos sesenta soldados a 900, 414.000.

Ciento cuarenta caballos a 540, 56.160.

Nos parece que todo el personal marroquí, indígena mejor dicho, afecto al Gobierno, a la Administración y las tropas del Jajifato, no podrán quejarse de los sueldos que disfrutan, por lo cual los ditrambos que el Jajifa dedica en su "Dahir" a la noble, excelsa generosa nación española, protectora de esa zona, están en su lugar.

Además en servicios de fomento para carreteras nuevas y conservación se fijan 2.368.216 pesetas; para ferrocarriles en estudio y explotación 2.057.500; para obras hidráulicas, 246.000; para obras de puertos faros y balizas 1.398.384; para minas 1.000.000; para agricultura 50.000; para construcciones civiles 646.200 y dispensarios médicos 61.450. En el servicio de aduanas se invierten 471.016 pesetas.

Tales son los detalles de la inversión del presupuesto de gastos de la zona de Marruecos adscripta al generoso protectorado de España.

## UN RUEGO

Ya que, por lo visto, el Ayuntamiento no tiene fondos para levantar de nuevo los muros de la Plaza del Hospital Militar, que los muchachos se encargaron de derribar, a lo que también ha contribuido la desidia y el abandono de nuestros Alcaldes, sería conveniente que por lo menos se mandara retirar los montones de piedras que hay en ella y regalarla aunque sea una vez por semana, que si no hay bocas de riego por aquellas inmediaciones, se pueden utilizar las bombas de incendios que posee el Municipio, pues tanto no será el gasto que esto ocasione.

Es lo menos que se puede pedir para aquella abandonada plaza.

## Negocio

se traspasa uno en buenas condiciones, con estanterías, escaparates y existencias. Para informes, Cruz verde, 10.

## Intento de parricidio

El domingo se desarrolló en Gáldar el siguiente suceso:

Sebastián Orihuela contrajo matrimonio hace algún tiempo con Aurelia Delgado Gil. Sujeto de pésimos antecedentes, y pendenciero de profesión; apenas casado, negóse a trabajar, empeñándose con su esposa para que lo hiciera ella con objeto de subvenir a los gastos de manutención.

Esto dió motivo para que serios disgustos hicieran infortunado aquel hogar. Además, los celos hicieron presa en él, injustificadamente según todas las referencias.

Hará cosa de tres meses, se separaron los cónyuges y el Orihuela desde entonces no cesaba de amenazarla siempre que la veía, hasta que por fin se encontraron el domingo en la calle de Delgado. Al divisarla, fué el marido en dirección a su esposa y pidióle varios anillos que llevaba puestos, contestándole la interfecta negativamente, visto lo cual se avalanzó sobre ella, la arrojó al suelo e intentó cortarle la cabeza con una navaja, produciéndole una herida en el cuello, de grandes dimensiones, declarándosele una fuerte hemorragia. El Orihuela resultó con una herida que le produjo Dolores Vega Pérez con una piedra, al presenciar el suceso, por lo cual éste no tuvo más trágicas consecuencias.

Inmediatamente se dió a la fuga personándose en Guía, donde confesó su delito. Acto seguido ingresó en el cárcel.

Aurelia Delgado Gil presenta una herida producida por instrumento cortante en la región anterior y lateral del cuello, con extensión de veinte centímetros y varias contusiones en diferentes partes del cuerpo. Fué necesario darle treinta puntos de sutura. Se halla además, en el octavo mes de embarazo. Su estado es grave.

Sebastián Orihuela González tiene una herida en la región parietal derecha, de tres centímetros de extensión.

## AYUNTAMIENTO

### Sesión de 29 de Julio de 1914

Se abre la sesión a las 5 menos 15 minutos. Preside el Sr. Yanes Perdomo y asisten los Sres. Medina, Orozco, Gómez Marrero, del Toro y Santana, Crosa, Vandewalle, Vivanco, Peraza, Díaz Baute, Casariego, García y García, Cáceres, Cova, Rodríguez Febles, Arozana, Sansón y Pons, Delgado Martín, Perera y Calzadilla.

Se aprueba, por unanimidad, el acta de la sesión anterior.

El Sr. Yanes Perdomo se sienta en los bancos. Ocupa la Presidencia el señor Calzadilla.

El Sr. Yanes Perdomo dice que está a disposición de la minoría liberal.

El Sr. Crosa hace uso de la palabra y dice que se ratifica en la protesta que hizo contra del Alcalde, en la pasada sesión, por el proceder de éste en un expediente instruido contra un empleado municipal, conservador, haciendo caso omiso de lo solicitado por la minoría liberal, lo que constituye una falta de cortesía para con la misma.

El Sr. Yanes habla y hace historia de lo sucedido.

El Sr. Crosa vuelve a hacer uso de la palabra y rebate lo dicho por el señor Yanes.

El Sr. Sansón y Pons también habla y rebate al Sr. Crosa y termina diciendo que protesta de la determinación de la minoría liberal, puesto que los conservadores han guardado siempre todo género de consideraciones con su jefe, el Sr. Peraza.

El Sr. Yanes hace nuevamente uso de la palabra y lee varias cartas que se han cruzado entre él y el Sr. Peraza.

El Presidente hace unas manifestaciones muy atinadas, y da por terminado el incidente.

Se pasa a la orden del día. Entran los Sres. Marichal, García Cruz y Bencomo.

**Manifestaciones**  
Con carácter de urgencia el Sr. Calzadilla propone que se saque a subasta por 60 días, las obras de construcción del acueducto de Catalanes a esta Capital. Se acuerda convocar a sesión extraordinaria para el viernes, para tratar este asunto.

—El Sr. Orozco juega se gestione del Presidente de la Junta de Obras del Puerto, que a la mayor brevedad se

haga un proyecto de ampliación del puerto, con objeto de que las obras de éste, estén paralizadas el menor tiempo posible.

—El Sr. Marichal ruega se recompongán unos baches que existen en la Rambla del General Gutiérrez, frente al castillo de San Cristóbal. Además dice que gran número de casas que fueron clausuradas el año pasado por los inspectores de sanidad municipal, por carecer de condiciones higiénicas, se hallan ya habitadas, sin haberse hecho las necesarias reformas.

**La Biblioteca**

Se acuerda que desde primero de Agosto a quince de Octubre permanezca cerrada por las noches, la Biblioteca municipal.

**Limpieza**

En virtud de unas manifestaciones del Sr. Medina, la Presidencia, que la ocupa el Sr. Calzadilla, propone que se faculte al Sr. Medina para que proponga al Alcalde el número de bestias que es necesario alquilar para el servicio de limpieza. Se aprueba.

**Gratificación**

Se lee una proposición del Sr. Casariego, encaminada a que se conceda una gratificación al Veterinario municipal Sr. López Ruiz, por servicios extraordinarios prestados, reconociendo frutas en el Mercado. Se acuerda pase a la Comisión de Hacienda.

**Estiércol**

Se lee un informe del Concejal Inspector de limpieza, en la instancia de D. Luis Alonso y Castro, sobre cabida de las cestas por las cuales ha de medirse el estiércol que ha subastado. Pasó a los Síndicos.

Y se suspende a las 7 y media para reanudarla a las nueve de la noche.

Se reanuda la sesión a las nueve en punto. Preside el Sr. Casariego y asisten los concejales señores Peraza, Perera, del Toro y Santana, Ramos, Become, García Cruz, Orozco, García y García, Marichal, Cross, Medina, Vivanco, Sansón y Pons, Delgado Martín, Cáceres y Vandewalle.

**Pescadería**

Se acepta una solicitud pidiendo autorización para establecer una pescadería reguladora, en la Plaza de mercados.

**Contadores**

Igualmente se aprueba un informe del Arquitecto municipal, en el que acompaña un plano del nuevo contador de aguas que la Junta de Obras del Puerto trata de colocar en el muelle, frente a la Alameda. El contador es capaz para medir todo el volumen de la tubería central.

**Material**

Lee un informe del Arquitecto sobre el estado en que se halla el material de incendios del Ayuntamiento.

Se acuerda que pase a la Comisión de Hacienda, para que informe.

**El pan**

Dáse lectura a una solicitud de los fabricantes de pan, de esta Capital, recabando de la Corporación que no se cubra con papel de seda, el pan que se reparte a domicilio.

El Sr. Gómez Marrero propone que no se tome en consideración la solicitud, puesto que el Ayuntamiento tiene un acuerdo sobre este asunto.

El Sr. Crosa habla y dice que lo que se debe hacer es estudiar el asunto y ver si procede o no reformar las Ordenanzas municipales, que son las que facultan al Inspector de la venta del pan, para imponer la condición que motiva la reclamación de los panaderos.

El Sr. Orozco habla y dice que este es un asunto que se debe resolver de la manera más satisfactoria posible, que es, a su entender, procurar que la venta del artículo se realice en las condiciones higiénicas debidas, pues la disposición del concejal inspector y la actitud de los fabricantes, pudiera promover un conflicto de orden público. Termina el Sr. Orozco proponiendo se reglamente el servicio.

Ocupa la Presidencia el Sr. Crosa. El Sr. Marichal habla largamente sobre el asunto lo mismo que el señor Casariego, quienes son partidarios de que se cumpla lo dispuesto por el Inspector: esto es que se envuelva el pan en papel de seda.

Entra el Sr. Calzadilla y hace uso de la palabra manifestándose contrario a que el pan se envuelva en el dicho papel de seda, porque ello pudiera dar lugar a la elevación del precio del artículo.

Otros concejales también hacen uso de la palabra y al fin se acuerda pase el asunto a una comisión especial, que fué nombrada, y que la forman los señores Calzadilla, Crosa, Vivanco y García Cruz.

Ocupa la Presidencia el Sr. Calzadilla.

**Recompensa**

Se lee una instancia de varios padres de familia, solicitando la cruz de Alfonso XII para la maestra del barrio de Duggi, D.ª Felicidad González, por sus desvelos por la enseñanza. Se hacen algunas manifestaciones sobre el asunto y se acuerda pase a la Comisión de Fomento, con una enmienda del señor

García Cruz pidiendo igual recompensa para todas las maestras y maestros de esta localidad.

**Parque Recreativo**

Informe del Inspector del Teatro y del Arquitecto, sobre el material eléctrico, propiedad del Ayuntamiento, que se encuentra en poder del señor Bauder, en el Parque Recreativo. Se aprueba.

**Otra avería**

Se lee una comunicación de la Compañía Eléctrica e Industrial, dando cuenta de que una máquina sufrió una avería, por lo que se interrumpió el alumbrado la noche del sábado último.

El Sr. Bencomo propone que se imponga una multa a la Compañía, por los abusos que viene cometiendo ésta, lo que se aprueba.

Sale toda la minoría republicana.

Ocupa la Presidencia el Sr. Casariego y al momento propone que se telegrafe al Ministro de Gobernación, pidiendo que continúe desempeñando su cargo el Gobernador Sr. Casa Segovia. Se aprueba.

En el salón solo se hallan los señores Casariego, Vivanco, Sansón y Pons y Vandewalle.

Se suspende la sesión a las doce de la noche para continuarla hoy a las cuatro y media.

**Parque Recreativo**

ESTA noche reaparecerá en el escenario del Parque la simpática tiple de zarzuela Rafaela Fuertes, la que decididamente deja el arte a que se dedicaba, para presentarse ante los públicos como canzonetista.

La señora Fuertes al variar su género artístico, ha tomado el nombre de «La Generala», en atención de haber sido ella quien brillantemente estrenó en esta población la preciosa zarzuela de ese nombre, y que sin duda ha sido uno de sus mayores triunfos.

Dadas las simpatías de esta artista, y sus notables facultades como cantante, le auguramos muchos triunfos.

También esta noche continuará en este teatro la troupe «Chaleros» su original trabajo, ejecutado por jaquitas, monos y perros que indiscutiblemente es un espectáculo que entretiene.

El cine proyectará cinco hermosas películas y estrenará las tituladas «Lo que debe ser será» y «El corazón de Ottegebe».

Todo lo cual constituirá un hermoso y entretenido espectáculo que hará que el público quede satisfechísimo.



Rafaela Fuertes

**Oh, Barrio de Duggi!**

Hoy hemos leído en un periódico de la mañana una queja de un vecino de la calle de O'Donnell, que como saben nuestros lectores ESTÁ ADOQUINADA, porque no la riegan toda, sino solamente el frente de una casa en que vive un concejal.

¡Miren ustedes que formular una queja porque no riegan una calle que está adoquinada!

¿Y qué dejamos para los sufridos vecinos del Barrio de Duggi, donde no se puede vivir, donde ni abrirse una ventana se puede?

¿Y qué dejamos para los tantos vecinos que viven en muchas calles de esta población que se encuentran, sino en iguales condiciones, en parecidas a las del Barrio de Duggi?

La queja de hoy es parecida a otra queja que también leímos en el mismo periódico de la mañana, en la que se pedía que se regara todos los días la calle del Dr. Allart, que también está adoquinada.

Y ya que tocan a pedir, nosotros pedimos que el agua que se gasta en regar calles adoquinadas se invierta en regar las que están sin adoquinar, que son las que lo necesitan.

En las calles adoquinadas no es de urgente necesidad el regado, aunque vivan en ellas concejales, o alcaldes, o el nuncio.

Y si los señores que han formulado esas quejas quieren saber lo que es cosa buena, no tienen necesidad de ir a Puerto Rico, sino vivir una semana en el expresado Barrio de Duggi.

¡Vamos, hombres!

**Secretaría del Excmo. Ayuntamiento DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**

**ANUNCIO**

Hecha la adjudicación definitiva, en sesión de 22 de los corrientes, de la subasta de obligaciones para el empréstito municipal, por el mismo tipo que han ofrecido los señores proponentes, se advierte a éstos que, con arreglo a la base

**Los peligros del siglo**

**Lo que piensa Inglaterra**

La prensa de Londres recoge y comenta con gran atención las palabras del Echaquier en el banquete de la Banca, relativas a los peligros que amenazan a Inglaterra. El capital de estos peligros es la lucha de clases, es la organización obrera, es el socialismo con sus partidos de clases y sus organizaciones sindicales.

El ministro ha hecho ver lo fuerte y lo temible que es la organización recién formada por los trabajadores del transporte y de las minas, cuyas impaciencias crecen y cuyas exigencias son cada día mayores.

Dos y medio millones de hombres son un ejército, y cuando en manos de ese ejército están el carbón que mueve las máquinas, los trenes que arrastran los viveres y los soldados, los barcos que abastecen y aun los que defienden a la nación, su poder es inmenso.

Y el ministro, previendo peligros, temiendo hechos, pide a banqueros, industriales, ricos, que se avengan a las soluciones pacíficas.

«No voyames a la guerra con ese ejército; negociemos»—ha venido a decir.

Y esto es bien elocuente.

**Tenencias de Alcaldía**

**Segunda tenencia**

**Abandonado.**—Se ha dado cuenta a la Superioridad, de haberse hallado abandonado en la calle del Pilar, frente al número 61, el carro que para el reparto de hielo tiene D. Agustín Portillo, hecho ocurrido en la pasada noche.

**Decomiso.**—Han sido decomisados en el día de ayer 4 litros de leche, los cuales han sido donados al Asilo de Mendigos.

**Maltrato.**—Se ha dado cuenta de que Domingo Hernández Cabeza maltrató de palabra a Guillermina Reyes, promoviendo un fuerte escándalo.

**Tercera tenencia**

**Qué hermosura!**—Han sido retirados del consumo público y arrojados al mar 30 kilos de pescado fresco, por encontrarse en malas condiciones.

**Por higiene.**—Se ha dado cuenta al señor Veterinario municipal de hallarse en mal estado la cuadra propiedad de don Luis Abreu.

**Leche mala.**—Han sido decomisados en esta Tenencia 23 y medio litros de leche.

**Cuarta tenencia**

**Hallazgo.**—A disposición de la persona que acredite ser su dueño, se encuentra en esta Tenencia un sombrero de campesina.

**Sexta tenencia**

**Pérdida.**—Se ha encontrado en la vía pública un llavero con seis llaves y un forro de machete.

**Notas marítimas**

**Pescado**

Con cargamentos de pescado salado, han fondeado los pailebots *Joven Manuel* y *Joven Rosario*.

**Pasajeros**

Ayer al mediodía fondeó en nuestro puerto el vapor inglés, *Galeka*, que conduce para Londres 121 pasajeros procedentes de East London y escalas.

—Por la tarde fondeó el vapor español *La Palma*, trayendo de Arrecife y escalas 19 pasajeros.

—Al mismo tiempo fondeó el vapor alemán *Westerwald*, llevando para Hamburgo y escalas 205 pasajeros procedentes de Coatzacoalcos y escalas. Aquí dejó 191.

—Por la noche fondeó el vapor inglés *Corinthic*, para Wellington con 429 pasajeros procedentes de Londres. Aquí dejó dos.

**Carga**

Con carga general para este puerto han fondeado los vapores *La Palma*, español, y *Westerwald*, alemán, y el pailebot *Matías López*.

**NOTICIAS**

**De viaje.**—Para la isla del Hierro se ha embarcado hoy nuestro estimado amigo D. Domingo Ayala, antiguo empleado hasta hace pocos días de la respetable casa de comercio de los señores Viuda e hijos de Aureliano Yanes, de esta plaza.

—También ha embarcado para el mismo punto nuestro querido amigo D. Cándido Expósito.

**Balón.**—A pesar del bando de la Alcaldía, y como lo que está en España es de los españoles, ayer tarde, como todos los días, se jugaron varias partidas de balompié en la plaza del Hospital Militar y calle de Noria alta. Por demás está decir que la policía no se ocupa de esas menudencias.

**Tranvía.**—En el tranvía que a las siete de la tarde de ayer subía por la calle del Castillo, iban colgados de él unos diez o doce individuos, entre ellos dos guardias municipales; teniendo las personas, que bajaban a esa hora por la derecha de la expresada calle, que meterse en los zaguanes y almacenes para no ser atropellados.

Y, ¡viva la Pepa!

**Coches de punto.**—Con motivo del aumento considerable de automóviles, que se han dedicado al servicio interior de esta población, ha disminuido en más de la mitad el número de coches de punto.

Aquí encaja bien lo de «esto matará aquello».

**Campo de sport.**—Hemos oído decir que la sociedad «Tenerife Sporting Club», trata de comprar unos terrenos para campo de sport, dejando, por tanto, el que hoy tiene alquilado en la calle de Serrano.

**Perros.**—Es considerable el número de perros que vuelven a verse por las calles de esta población, por lo que no estaría de más que se recordara a la policía y al vecindario el bando sobre recogida de estos animalitos.

**Una limpieza.**—Hoy se les ha estado dando un buen fregado a las figuras y macetas que se hallan en los muros de contención de la Alameda de la Libertad.

**Artistas.**—Con objeto de actuar en Las Palmas, donde han sido contratados, marchará en breve el notable dúo Serrano Moreno.

**Helados.**—Por así nade, despachan en el Café «La Barcelonesa», de nuestro estimado amigo D. Francisco

Bernadas, un hermoso vaso de rico mantecado que hace relamerse de gusto hasta un cabo del resguardo de consumos.

Plaza de Weyler, esquina a Sabino Berthelot.

**Paseo.**—Como se puede ver el paseo de esta noche, también se celebrará en la Plaza de la Constitución.

Decididamente, el Sr. Alcalde le está tomando el pelo al pueblo; pues éste se queja de que los paseos no se celebren en la Alameda de la Libertad, como otros años, desde el día de Santiago, y el Sr. Alcalde se empeña en que sean en que sean en la Plaza de Constitución.

¿Y de la Alameda de Weyler, qué hay?

**Curada.**—La Sra. Dona Zoila Rodríguez, natural de Barranco Hondo, se encuentra completamente restablecida de la operación que le fué practicada en la Clínica del Dr. Rodríguez López.

**Un Ayuntamiento.**—Pronto va a hacer un mes que el Ayuntamiento de Hermigua, en la Gomera, no celebra sesiones por falta de concejales.

El Alcalde propietario y los dos tenientes están dados de baja.

**Los atorrantes.**—Los atorrantes que se reúnen en la Plaza de Weyler vuelven otra vez a sus antiguas costumbres de sentarse en el muro que da para la Rambla de Pulido, con las patas colgando para la acera, molestando a todo el que pasa y dirigiendo a los jóvenes piropos de color un poco más subido que el de las coles.

Alguardia de seguridad que hace unos días vemos en dicha alameda, recomendamos el asunto.

**Las cabras.**—Diariamente se ven por las mañanas en la calle del Castillo un hombre y un muchacho con un numeroso rebano de cabras vendiendo leche, y éstas todas echadas en las aceras, llenándolas de basuras estando acabadas de barrer.

Antes, también todos los días, en dicha calle del Castillo y otras, solíamos ver que la policía obligaba a los caberos a que retirasen el ganado de las aceras, pero como todo en este mundo cansa...

**Lo de siempre.**—Continúan las vendedoras de pan, las aguadoras, las lecheras y todo el que se le ocurre, con bultos, barriles y cestas, pasando por las aceras, sin que nadie se lo impida.

Ayer un señor, al parecer inglés, que iba por la calle de Imeldo Serfís, al doblar la esquina de la de Alfaro, recibió un golpe en la cabeza, propinado por la cesta de una vendedora de pan tirándole el sombrero a unos cuantos metros de distancia, lo que celebró con grandes risas dicha vendedora.

La cosa no era para menos. Lo que no sabemos es lo que diría el inglés.

**Llueven quejas.**—Hoy hemos recibido la visita de una comisión de vecinos de la calle de Miraflores, para rogarnos que llamemos la atención del Ayuntamiento sobre el abandono en que se encuentra la mencionada calle, desde la esquina de Juan Padrón hasta donde termina el edificio Hospital de Niños.

Nos dicen que muy de tarde en tarde se ven por allí los barrenderos y que casi todas las losas de la única acera que por allí existe han desaparecido, formándose en el lugar que ocupaban grandes hoyos, siendo imposible transitar por ella, sin exponerse a una caída.

Quedan correspondidos. **Regreso.**—De la Península ha regresado el Teniente de Caballería, don Luis Durango. Le saludamos.

**Solicitud.**—Hoy hemos leído una solicitud firmada por un crecido número de vecinos, al Excmo. Ayuntamiento, rogando que las tres tocatas semanales que dan las Bandas del Regimiento de Infantería y la Municipal en la plaza de la Constitución, se celebren una en la Alameda de la Libertad, otra en la Alameda de Weyler y otra en la citada plaza de la Constitución.

Vamos, que ya tenemos quien nos ayude en nuestra campaña.

**Artista.**—Para la Península se han embarcado, después de actuar con gran éxito, durante gran número de días en el Salón Novedades, los notables artistas *Los González*.

**Pérdida.**—Ha sido encontrado por un joven explorador en la vía pública un llavero con llaves el cual será entregado a su dueño en el local social de los Exploradores San Francisco número 43.

**Despedida.**—Hoy celebrará su función de despedida el mono «Maxim» el que viene actuando con éxito en el Salón Novedades.

**Sanidad.**—Según noticias recibidas, en Dakar (Africa Occidental) han vuelto a producirse casos de peste, existiendo epidemia de peste murina.

—Según telegrama nuestro Cónsul, reproducense casos de cólera en Manila.

**Compañía.**—Según noticias recibidas en esta ciudad el día 5 del próximo mes de Agosto llegará, de paso para Europa, la compañía que dirige el Caballero César Watrí.

El Sr. Watrí proyecta dar algunas funciones en esta ciudad.

Plaza del Teatro, esquina a la calle de Santo Domingo. \* **Café "La Alegría"** \* Plaza del Teatro, esquina a la calle de Santo Domingo.  
**El sitio más fresco de Tenerife**

Cenas económicas, Vinos y Licores de las mejores marcas, Cafés selectos, Refrescos y Helados  
**CERVEZA NEVADA DE BARRIL** **AMONTILLADO FINO DE SANLUCAR**

Bok, 0'35; Medio bok, 0'20; Copa grande, 0'30; Copa mediana, 0'15.  
 Por barriles, 0'65 litro, facilitándose aparatos.

Chato, 15; Chato, con armadero, 0'25; Botella 3/4 litro, 1 peseta; Una arroba, 12 pesetas; 2 arrobas, 23 pesetas; 4 arrobas, 44 pesetas. Infinitamente mejor que el Chiclaná.

Se garantiza la pureza de todos los artículos. — Mantecados: Granizada de limón, Café helado, copa grande 0'25 céntimos; con barquillo 30 céts

**Gran negocio**

No hay nada imposible cuando hay voluntad :

Máquinas de escribir y de coser, Gramófonos y cajas registradas, cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos. Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se doran y se platan todo clase de objetos de metal y se hacen sellos de cautchouc y en fin todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al mecánico enciclopédico **Luis de Puga y Martínez**, que vive en la Rambla de Pulido número 41 Santa Cruz de Tenerife, Castillo 51. Teléfono número 310.

Se desea comprar una mesa de escritorio nueva o usada pero que esté en buen uso.

Diríjase los informes con expresión de las dimensiones del mueble, precio y demás detalles al Apartado de Correos, número 95.



**Pneumatico Continental**  
**Carreras de automóviles en Navacerrada**  
 Una vez más se consagra la superioridad y resistencia de los neumáticos CONTINENTAL. Todos los coches ganadores de los primeros premios sobre CONTINENTAL.  
 De los 42 coches inscriptos, 29 estaban montados con Neumáticos CONTINENTAL o sea el 70 por 100, lo que demuestra que la mayoría de los automovilistas prefieren la marca CONTINENTAL por su excelente calidad.  
 N. Perera y García, Castillo, 33. — Existencia de todas las medidas

Historia de la Revolución de Méjico, original de D. Guillermo Núñez de Prado, con 24 páginas de texto, se reciben semanalmente y se vende a 20 céntimos cuaderno, en la Imprenta García Cruz, 36, San José, 36.

\*\*\*\*\*  
 Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft, G

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana

Compañía del Cable Alemán ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife, Emden a Tenerife, Monrovia, Pernambuco, son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente: VIA CABLE ALEMÁN, cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las Oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

\*\*\*\*\*

**Carbón de brezo y de cok**, del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles "Mi bodega", frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

**COGNAC TERRY**

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.

Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

Representante en la Orotava, Blas Clavijo, Verde, 5.

**Taller de carpintería**

El acreditado taller de carpintería que se hallaba en la calle de Viera y Clavijo, frente al Ayuntamiento, se ha trasladado a la calle del Sol, núm. 23, donde su dueño continúa atendiendo a su numerosa clientela con la mayor solicitud y con toda economía en los precios.  
 No olvidarse: calle del Sol, núm. 23.

**Casa en venta**

Se vende la hermosa casa de la calle de Don Bernabé Rodríguez, número 9. Es de construcción moderna, de dos pisos y almacén, más una huerta de grandes dimensiones, con puerta a la calle del Pilar.  
 Para informes, dirigirse a la Sucursal de la Compañía Singer, de máquinas para coser, Castillo, 37, Santa Cruz de Tenerife.

**THE LONDON ASSURANCE**  
 Compañía de SEGUROS de Londres  
 Fundada el año 1720  
 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913  
**£ 5.215.995**  
 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.  
 Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
 Dirección: Canales, 36.

Ojo! Semillas de tomates cosechados en T-jima se venden en el muelle, en la caseta de don Francisco Rivero.

**Clinica operatoria.** DIRECTOR: J. Rodríguez López.

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.  
**Graduación de la vista**  
 Laboratorio para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**  
 Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.  
 Consulta particular, a hora convenida.

**Miller, Wolfson & Co.**  
**BANQUEROS**  
 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA), Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

Ya llegó el núm. 4 de la Revolución en Méjico. Precio: 20 céntimos

**Banco Vitalicio de España**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
 Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA  
 Pesetas  
 Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
 Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
 Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
 Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
 Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909,  
**Pesetas 1.939.813'32**  
 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.  
 Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
 Delegado:  
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
 EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
 Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**ISOTTA-FRASCINI**  
 Magníficos automóviles  
**Rótulos esmaltados.**  
 se hacen en todos tamaños y colores. Véase catálogo.  
 BAZAR TENERIFE  
 Alfonso XIII, núm. 48

**Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes**  
 Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
 Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
 Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
 Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
 Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

**Globulógeno**  
 Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrenal.  
 Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.  
 De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

**Ramón Gil-Roldán**  
 ABOGADO  
 Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife. — San Juan, 15, 1.ª Laguna.

**CONFITERIA "La Corona"**  
 San Roque, 31

Exquisitos mantecados de Viena con bizcochos a la vainilla.  
 Merengues de fresa helados (última novedad).  
 Todas las bebidas frías.  
 Depósito de hielo y venta a 10 céntimos el kilo.

**A los zapateros**  
**Cemento para pegar cueros**  
 se vende en el almacén de calzado de D. Antonio Alujas, Candelaria, número 8.

**Planchadora**  
 se necesita una en el Tren de Lavado.

The Bernese Alps Milk Co.  The Bernese Alps Milk Co.  
**MARCA EL OSO**  
**Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar**  
 Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.  
 Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.  
 Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.  
 Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

**AVISO**  
 Se arrienda una finca situada en esta Capital propia para plantíos de tomates.  
 Para informes dirigirse a los señores Fyffes Limited. Marina núm. 1.

**Tintorería LA MIL COLORES**  
 Calle de Teobaldo Power, 8  
 Teléfono, 462  
 Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
 Se tiñe en todos los colores.  
 Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**L'UNION**  
 Compañía francesa de Seguros a prima fija contra el incendio  
 Establecida en París, Place Vendôme número 9, en el año 1828  
 Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de francos  
 Desembolsado: 2.500.000 de Francos  
 Sub-Director Apoderado en Tenerife: **Ramón Baudet**  
 Oficinas: Plaza del Patriotismo, núm. 1. — Teléfono núm 396.  
 SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Esta Compañía está dentro de la nueva Ley de Seguros para poder operar en España

**LEY DE QUINTAS.** — Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio. DOS pesetas.  
**LIBROS.** — Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

**Consultas.** — Desde el día 20 del corriente, la consulta del Dr. Rodríguez López, en la Laguna, será a las 5 y media de la tarde en el Hotel Agüero, y los domingos a las 10 de la mañana.

**Fotógrafos:** Cartones para fotografías, de varios tamaños se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**ATENCION:**  
**Elektra**, tragedia de Hofmannsthal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena. — 2'50 pesetas en la Imprenta García Cruz.

Se alquila la accesoria de la casa número 17, calle de la Cruz Verde. Informarán: Noria, 39.  
**R**ELACIONES de mercancías libres de derechos. De venta en esta imprenta.

# Atención que interesa a las familias

**EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27**

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

**CARACOLILLO superior**, a 1'90 los 460 gramos; **DESCEREZADO** idem, a 1'75 id.; **TRILLADO** idem, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

**Caracas negras**, a 0'50 los 460 gramos

Las **CELEBRES Alpagatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28'00	Núm. 7 docena Ptas. 16'00
Núm. 2 docena Ptas. 26'00	Núm. 8 docena Ptas. 15'00
Núm. 3 docena Ptas. 23'50	Núm. 9 docena Ptas. 14'00
Núm. 4 docena Ptas. 21'00	Núm. 10 docena Ptas. 13'00
Núm. 5 docena Ptas. 19'00	Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17'00	Núm. 12 docena Ptas. 12'50



## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Braemar Castle *	6280	7 Julio
	Zealandia	8090	10 "
	Ruahine	10718	11 "
	Intombi	3884	14 "
	Garth Castle *	7616	15 "
	Comrie Castle	1767	22 "
	Gloucester Castle	7999	22 "
	Themistocles	11231	23 "
	Tainui	9977	24 "
	Galeka	6972	29 "
LIVERPOOL	Araby	3303	11 Julio
	Granully Castle	7612	2 Julio
	Dunluce Castle	8124	16 "
	Athena	12234	2 Julio
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Remuera	11276	15 "
	Corinthia	12231	30 "
Cap-Town y pto. de Australia	Euripides	15000	6 Julio
	Dania	3898	7 Julio
HAMBURGO	Badenia	6930	14 "
	Negada	6100	4 Julio
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Radamés	4758	18 "
	Arna	5234	6 Julio

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

## Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de



Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE JUNIO

- Día 4 el magnífico vapor **San Mateo** para Londres y Dunkerque
- Día 11 el magnífico vapor **San Lucar** para Londres
- Día 18 el magnífico vapor **San Andrés** para Londres y Dunkerque
- Día 25 el magnífico vapor **San Miguel** para Londres

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.

En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.

Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

### SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN** Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de JULIO.

- Día 11 **Aguila**
- 18 **Ardeola**
- 25 **Avocet**

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguilá y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8 o. Id. de ida y vuelta L. 14:14 o.

Por vapor **Avocet** billete sencillo L. 6: 6 o. Id. de ida y vuelta L. 10: 10 o.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores

**YEOWARD BROTHERS**

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## SALUD Conservada por las Píldoras Tocológicas DE LA MUJER DEL DR. N. BOLET 57 AÑOS DE ÉXITO

El uso de las Píldoras Tocológicas del Dr. N. BOLET ha hecho un cambio radical en el tratamiento de las enfermedades peculiares de la Mujer, en sus diferentes estados de soltera y de casada y en sus diversas edades, desde la adolescencia hasta la llamada edad crítica.

Las Píldoras Tocológicas del Dr. N. Bolet no pueden faltar en donde hayan esposas sin prole, madres enfermas, jóvenes anémicas, débiles de constitución o amenazadas de tisis. No hay una sola de las enfermedades propias del sexo delicado que no sea curada por estas Píldoras prodigiosas, aun aquellas que generalmente se creen incurables o necesario extirparlas por la cirugía.

Las Píldoras Tocológicas del Dr. N. Bolet regeneran la sangre, fortifican el sistema, tonifican los nervios, limpian el cutis y devuelven y conservan la lozanía de la Mujer.

Desconfíese de las imitaciones. Las legítimas llevan el nombre, el retrato y la firma del Dr. N. Bolet, Inc.—New York U. S. A.

De venta en las Farmacias de Don Lucas Martín, Norte 7, y Don Emilio Serra, Castillo, 7.

## AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés **AKASSA**

de 6.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 1 de Agosto, con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 30 pasajeros de primera clase, 1.000 toneladas de carga en los entrepuentes y 8.000 huecos sobre cubierta.

Agentes, The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

## British & Argentine S. N. C.

El magnífico vapor correo inglés **EL URUGUAYO**

de 10.000 toneladas saldrá de Santa Cruz el día 4 de Agosto con destino a LIVERPOOL

con hueco para frutos. Agentes, The Tenerife Coaling Co., Ltd.—Alfonso XIII, 84.

## Benigno Ramos PRACTICANTE

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa

**Collin y C.ª, París** la primera del mundo en estas especialidades.

Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos. Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra de Lourdes».

Relaciones de mercancías libres de derechos, venden en esta imprenta. Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Las Máquinas Singer para Coser

son tan sencillas, que una niña de 5 años puede comprenderlas, son tan fáciles, que hasta la mujer más anciana puede trabajar con ellas



QUIEN posea una máquina legítima SINGER, encontrará siempre en casi todas las poblaciones del mundo, un establecimiento SINGER con personal experto para cuantas atenciones pueda necesitar el buen funcionamiento de la máquina y completo surtido de piezas de recambio, accesorios, agujas, torzales, etc., con lo que es difícil resulte inservible cualquiera máquina SINGER en buen estado, como suele suceder con las de otras procedencias.

PÍDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS Y EXAMÍNENSE LAS GRANDES FACILIDADES Y VENTAJAS QUE OFRECE AL COMPRADOR LA

**Compañía Singer de Máquinas para Coser**

37, Alfonso XIII, 37 — Santa Cruz de Tenerife

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan en los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.



## Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés de 10.300 toneladas

## HUDSON

llegará a este puerto el día 27 de Julio actual saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

## HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª, sumamente económico

El Agente, R. García, en casa de los señores

**HARDISSON HERMANOS.**

### A B C

-- de las Islas Canarias -- Guía turista-comercial

EDITADO POR EL SINDICATO PARTICULAR DE INICIATIVA

### A B C

Es el mejor libro de propaganda del Archipiélago. Escrito en tres idiomas. Profusamente ilustrado.

De venta en todos los Hoteles y Librerías de Canarias.—Precio: 2'50 Ptas.

100 sellos de caucho, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

### EL SATIRICÓN, por Petronio

La vulgaridad ha representado a este escritor como ejemplo de grosera pornografía. Era preciso, pues, que se diera a conocer al gran público para que éste rectificase su juicio y admirara el arte encantador del primer satírico del mundo clásico. El libro de Petronio es un maravilloso retrato de la decadencia romana, que presenció como espectador curioso. Petronio es uno de los personajes de la famosa novela *Quo Vadis?* Este libro y *El Satiricón* se completan. Leído uno es preciso leer el otro.

De venta en la Imprenta García Cruz, al precio de 1 peseta.

## Arte de echar las cartas : : :

por medio de la baraja española seguido de las profecías gitanas y de una detallada explicación de cada uno de los naipes.—Precio. 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

## Los arbitrios extraordinarios

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

## Marqués de Misa

Los vinos de esta casa son los más preferidos en todas partes por ser los más exquisitos, como lo prueba también su importante consumo en Canarias, principalmente de las clases

## Moscatel y

## Jerez Raya

## y Entrefino

que por ser las más solicitadas en cafés y establecimientos de ultramarinos, en ninguno de estos sitios debe carecerse de ellas.

Representante en Islas Canarias, **José Acuña** Ruiz de Padrón, núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

**Recibos** de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

**Señores anunciantes:** Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par: todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

## Rosendo González ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

Se necesitan oficiales y aprendices

EN UNA NOCHE

se curan las

## Almorranas

con

## Hemorroidea LAMBO

Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentín Sanz, 24 y 13. Santa Cruz de Tenerife.

## ROCAMBOLE

8 grandes tomos, con láminas, 8 pesetas. De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

**THE PERFECTION**  
FABRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ SODA CASEOY

**APOLINARIS**  
AGUA POTABLE RECOMENDADA para el tiempo caluroso

**GINGER ALE**: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso

**The Perfection Santa Cruz de Tenerife**

## PAPEL de hilo cuadrículado superior

SE VENDE EN LA IMPRENTA GARCIA CRUZ



## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE JULIO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17. Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días 8 y 23. Vapor **Hespérides**, el día 15 á las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las diez de la noche y el día primero á las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.